



15. September 2025

14. Sitzung des Gemeinderates

vom 15. September 2025
im Sitzungszimmer Bäramsle

Öffentliches Protokoll

Anwesend Claudia Carruzzo, Gemeindepräsidentin
Sascha Fässler
Sébastien Hamann
Nicole Schwalbach
Lena Brugger, Protokoll

Abwesend Peter Riesterer, entschuldigt

Gäste Jeannine Gschwind, Finanzverwaltung
Nils Neyerlin, Technischer Dienst
Simon Schüpbach, BuK
Patrick Röther, WeKo

Dauer 13.30 – 18.35 Uhr

Traktanden

- | | | |
|-----|-------|--|
| 173 | 920.1 | Unter Ausschluss der Öffentlichkeit
Finanzen und Steuern / Gemeindefinanzen
Erste Lesung Budget 2026 (Erfolgs- und Investitionsrechnung) |
| 174 | 920.1 | Unter Ausschluss der Öffentlichkeit
Finanzen und Steuern / Gemeindefinanzen
Beratung der Budgeteingaben des Zuständigkeitsbereiches der BuK (Be-
triebs- und Unterhaltskommission gemeindeeigener Bauten) |
| 175 | 920.1 | Unter Ausschluss der Öffentlichkeit
Finanzen und Steuern / Gemeindefinanzen
Beratung der Budgeteingaben des Zuständigkeitsbereiches der WeKo
(Werk- und Umweltkommission) |
| 176 | 920.1 | Finanzen und Steuern / Gemeindefinanzen
Budget 2026 Zweckverband Schulen Leimental |
| 177 | 920.1 | Finanzen und Steuern / Gemeindefinanzen
Budget 2026 Musikschule Solothurnisches Leimental |

178	920.1	Finanzen und Steuern / Gemeindefinanzen Budget 2026 Jugendarbeit Solothurnisches Leimental
179	920.1	Finanzen und Steuern / Gemeindefinanzen Budget 2026 Sozialregion Dorneck
180	121.1	Öffentliche Sicherheit, Recht / Polizei, Ordnungsdienst Zirkulationsentscheid Anlassbewilligung Feuerwehr Hauptübung
181	012.2	Gemeindeorganisation, Gemeindeverwaltung / Legislative und Exekutive Genehmigung Protokoll der Sitzung vom 01.09.2025
182	923.1	Finanzen und Steuern / Gemeindefinanzen Genehmigung und Anweisung der offenen Rechnungen
183	012.2	Gemeindeorganisation, Gemeindeverwaltung / Legislative und Exekutive Orientierungen und Diverses

://: Die Traktandenliste wird genehmigt und Eintreten ist beschlossen.

173 920.1 Finanzen, Steuern / Gemeindefinanzen
Erste Lesung Budget 2026 (Erfolgs- und Investitionsrechnung)

Klassifizierung
Nicht-öffentlich

174 920.1 Finanzen, Steuern / Gemeindefinanzen
Beratung der Budgeteingaben des Zuständigkeitsbereiches der BuK (Betriebs- und Unterhaltskommission gemeindeeigener Bauten)

Klassifizierung
Nicht-öffentlich

175 920.1 Finanzen, Steuern / Gemeindefinanzen
Beratung der Budgeteingaben des Zuständigkeitsbereiches der WeKo
(Werk- und Umweltkommission)

Klassifizierung
Nicht-öffentlich

176 920.1 Finanzen, Steuern / Gemeindefinanzen
Budget 2026 Zweckverband Schulen Leimental

Klassifizierung
Öffentlich

Sachverhalt

Budget 2026:

Das Budget des Zweckverbands Schulen Leimental sieht für 2026 einen Gesamtaufwand in der Erfolgsrechnung von CHF 16'952'400.- und Investitionen von CHF 250'000.- vor. Der Kanton trägt mit CHF 3'775'235.- via Schülerpauschalen einen Teil davon. Die übrigen CHF 12'908'165.- verteilen sich nach dem Kostenteiler auf die fünf Gemeinden. Bättwil trägt davon CHF 1'809'442.- (CHF 1'214'596.- Personalkosten, CHF 559'693.- Betriebskosten, CHF 35'153 Anlagekosten).

Das Budget 2026 liegt mit einem Nettoaufwand von TCHF 12'658 um TCHF 85 oder 0.68% über dem Vorjahresbudget. Die laufenden Ausgaben sinken um TCHF 120 auf TCHF 16'952. Die Einnahmen sinken ebenfalls um TCHF 205. Bei den Einnahmen sinken die Schülerpauschalen um TCHF 59 gegenüber Vorjahr, der übrige Ertrag um TCHF 146. Das Investitionsbudget weist mit Nettoinvestitionen von TCHF 250 gegenüber dem Vorjahr eine Abnahme von TCHF 40 aus.

Die Teuerung für die Personalkosten 2026 wird vom Kanton auch in diesem Jahr voraussichtlich erst nach Budgeterstellung beim ZSL festgelegt. Für das vorliegende Budget muss daher wiederum eine Annahme getroffen werden. Die Personalkosten werden mit einer Teuerung von 1.0% berechnet. Sollte der Kanton eine davon abweichende Teuerung festlegen, so wird dies im Jahr 2026 zwangsläufig zu einer Abweichung der Kosten gegenüber Budget führen.

Wesentliche Positionen mit Ertragsabnahme sind:

- Geringere Schülerpauschalen durch Wegfall der Subvention PICTS-Lektionen, weniger Schüler aus den Trägergemeinden und andere Verteilung der Schüler auf die einzelnen Schulstufen.
- Weniger übriger Ertrag insbesondere durch Wegfall vieler Gemeindektionen (was in gleichem Ausmass auch beim Aufwand wegfällt)

Wesentliche Positionen mit Kostenzunahme sind:

- Schulinsel ganzes Jahr (Vorjahr nur 5 Monate)
- Deutsch für Fremdsprachige
- Kosten für Lager (Umstellung in Witterswil/Bättwil von 6. Klasse auf 4. Klasse, in der Sekundarstufe Verschiebung von einem Lager ins 2026)
- Leasing: Neuer Leasingvertrag mit höheren Kosten für neue Geräte auf Primarstufe - Lizenzen für digitale Lehrmittel
- Unterhalt Schwimmbad infolge notwendigem Service Lüftungskanal

Wesentliche Positionen mit Kostenabnahme sind:

- Die Besoldungskosten bei Schulleitung und Verwaltung sind insgesamt geringer als im Vorjahr. Einerseits Minderkosten geschuldet durch weniger SL-Stellenprozente und Mehrkosten infolge Neuorganisation beim Sekretariat und bei der Verwaltung
- Wegfall Nachmittagsktionen Kindergarten
- Weniger Freiwahlfächer auf Sekundar-Stufe
- Weniger Bibliotheksktionen ab Schuljahr 2026/27 (5 Monate)
- Wegfall Bewachungsdienst

Wahl Vorstand und Präsidium:

Alle bisherigen Vorstandsmitglieder wurden wieder nominiert und stehen an der DV zur Wahl. Ebenfalls stellt sich Sigi Kaufmann erneut für das Präsidium zur Wahl.

Beilage:

- Budget 2026 des ZSL

Rechtliches

Statuten ZSL

Finanzielles

Konto 2136.3612.00 CHF 1'214'596.-

Konto 2136.3612.01 CHF 559'693.-

Konto 2136.5040.12 CHF 35'153.-

Antrag

1. Genehmigung ZSL Budget 2026.
2. Instruktion der Delegierten zur Annahme des Budgets 2026.
3. Instruktion der Delegierten zur Wahl der vorgeschlagenen Vorstandsmitglieder und des Präsidenten.
4. Die Gemeindeschreiberei instruiert die Delegierten rechtzeitig vor der DV am 25.09.25.

Erwägungen

Keine

Beschluss

1. Der Gemeinderat genehmigt das ZSL Budget 2026 zu Handen der Delegiertenversammlung.
2. Instruktion der Delegierten zur Annahme des Budgets 2026.
3. Instruktion der Delegierten zur Wahl der vorgeschlagenen Vorstandsmitglieder und des Präsidenten.
4. Die Gemeindeschreiberei instruiert die Delegierten rechtzeitig vor der DV am 25.09.25.
5. Information geht an
 - Delegierte ZSL
 - Gemeindeschreiberei
 - Finanzverwaltung
 - Archiv

177 920.1 Finanzen, Steuern / Gemeindefinanzen
Budget 2026 Musikschule Solothurnisches Leimental

Klassifizierung
Öffentlich

Sachverhalt

Budget 2026:

Das Budget der Musikschule Solothurnisches Leimental sieht für 2026 einen Gesamtaufwand in der Erfolgsrechnung von CHF 1'156'683.- vor. Dies ist 3% tiefer als das Budget 2025.

Der Kanton trägt mit CHF 245'828.- via Schülerpauschalen einen Teil davon. Die Eltern tragen mit CHF 322'800.- die vorgeschriebenen 30% zur Finanzierung des individuellen Musikunterrichts bei.

Die Gemeindebeiträge verteilen sich auf die vier beteiligten Gemeinden. Der Anteil von Bättwil beträgt CHF 46'810.-, dies ist über 10% tiefer als im Budget 2025. Grund dafür sind weniger Schülerinnen und Schüler aus Bättwil.

Die Gemeindebeiträge für Musik und Bewegung laufen über den Schulkreis. Sie betragen für Bättwil und Witterswil je CHF 3'041.-.

Wahlen:

Das bisherige Präsidium und Vizepräsidium stellen sich wieder zur Wahl. Die Rechnungsprüfungskommission und Musikschulkommission muss an der DV ebenfalls neu gewählt werden.

Beilage:

- Budget 2026 der MUSOL
- Gemeindebeiträge Musik und Bewegung
- Traktandenliste MUSOL DV

Rechtliches
Statuten MUSOL

Finanzielles

Konto 2140.3612.00 CHF 46'810.-

Antrag

1. Genehmigung MUSOL Budget 2026.
2. Instruktion der Delegierten zur Annahme des Budgets 2026.
3. Instruktion der Delegierten zur Wahl des vorgeschlagenen Präsidiums und Vizepräsidiums sowie der Rechnungsprüfungskommission und Musikschulkommission
4. Die MUSOL DV findet am 24.09.25 statt, die Delegierte ist die Gemeindepräsidentin. Sie ist mit diesem Beschluss instruiert.

Erwägungen

Keine

Beschluss

1. Der Gemeinderat genehmigt das MUSOL Budget 2026 zu Handen der Delegiertenversammlung.
2. Instruktion der Delegierten zur Annahme des Budgets 2026.
3. Instruktion der Delegierten zur Wahl des vorgeschlagenen Präsidiums und Vizepräsidiums sowie der Rechnungsprüfungskommission und Musikschulkommission.
4. Die MUSOL DV findet am 24.09.25 statt, die Delegierte ist die Gemeindepräsidentin. Sie ist mit diesem Beschluss instruiert.
5. Information geht an
 - Delegierte MUSOL
 - Gemeindeschreiberei
 - Finanzverwaltung
 - Archiv

178 920.1 Finanzen, Steuern / Gemeindefinanzen
Budget 2026 Jugendarbeit Solothurnisches Leimental

Klassifizierung
Öffentlich

Sachverhalt

Budget 2026:

Das Budget der Jugendarbeit Solothurnisches Leimental sieht für 2026 einen Gesamtaufwand von CHF 206'370.- vor. Dies ist 7.5% tiefer als das Budget 2025.

Grund für das tiefere Budget ist vor allem die fehlende Besetzung der Ausbildungsstelle. Auf der anderen Seite sind die Kosten für die Miete der neuen Räumlichkeiten höher als die bisherigen.

Die Evang.-ref. Kirchgemeinde übernimmt 30% dieser Kosten. Die restlichen 70% verteilen sich auf die fünf angeschlossenen Gemeinden. Bättwil trägt gemäss Kostenteiler CHF 20'647.35 für die Personalkosten und CHF 2'637.18 für den Sachaufwand.

Beilage:

- Budget 2026 der JASOL

Rechtliches

Vereinbarung mit der Evangelisch-Reformierten Kirchgemeinde vom 24. Mai 2007

Finanzielles

Konto 3425.3612.00 CHF 23'284.53

Antrag

1. Genehmigung JASOL Budget 2026.

Erwägungen

Keine

Beschluss

1. Der Gemeinderat genehmigt das JASOL Budget 2026.

2. Information geht an

- Gemeindeschreiberei
- Finanzverwaltung
- Verwaltung Evang.-ref. Kirchgemeinde Solothurnisches Leimental
- Archiv

179 920.1 Finanzen, Steuern / Gemeindefinanzen
Budget 2026 Sozialregion Dorneck

Klassifizierung
Öffentlich

Sachverhalt

Budget 2026:

Das Budget der Sozialregion Dorneck sieht für 2026 einen Gesamtaufwand von CHF 11'441'200.- vor. Dies ist 5% höher als das Budget 2025.

Grund für das höhere Budget ist vor allem der höhere kantonale Lastenausgleich bei der Sozialhilfe. Es wird mit Kosten von CHF 350.- pro Einwohner gerechnet im Vergleich zu CHF 328.70 im letzten Jahr. Auch der kantonale Lastenausgleich der Sozialadministration ist von CHF 73.95 auf CHF 76.- pro Einwohner gestiegen. Die Restkosten der Sozialregion sind leicht gesunken von CHF 2'175'600.- auf CHF 2'133'300.-.

Den angeschlossenen 11 Gemeinden werden diese Kosten grösstenteils nach Einwohnerzahlen verrechnet. Die Restkosten der Verwaltung werden nach Anzahl Dossiers weiterverrechnet. Daraus ergibt sich für Bättwil ein Total von CHF 632'320.- für das Budget 2026.

Wahlen:

Als Co-Präsidium des Leitorgans stellen sich Doris Weisskopf und Claudia Carruzzo für eine weitere Legislatur zur Verfügung. Für die Nomination der Sozialkommissionsmitglieder stellen sich alle Bisherigen zur Verfügung, einzig bei einer Vertretung des Leimentals wird neu Brigitta Küry, Gemeinderätin Hofstetten-Flüh (anstelle bisher Brigitte Stöckli) vorgeschlagen. Als neue Vertretung in der Steuerungsgruppe stellt sich Eleonora Grimbichler, Gemeindepräsidentin Gempen zur Verfügung.

Beilage:

- Budget 2026 der Sozialregion
- Nominierung Sozialkommissionsmitglieder

Rechtliches

Zusammenarbeitsvertrag Sozialregion Dorneck vom 1.1.2018

Finanzielles

Verbuchung von total CHF 632'320.- unter diversen Konti im 572 und 573 gemäss Gesamtverteilungsplan der Sozialregion

Antrag

1. Genehmigung Sozialregion Budget 2026.
2. Instruktion der Teilnehmer des Leitorgans zur Annahme des Budgets 2026.
3. Instruktion der Teilnehmer des Leitorgans zur Wahl des vorgeschlagenen Co-Präsidiums.
4. Instruktion der Teilnehmer des Leitorgans zur Nominierung der vorgeschlagenen Sozialkommission und des Steuerungsgruppenmitglied zu Händen des Gemeinderates Dornach.

Erwägungen

Keine

Beschluss

1. Der Gemeinderat genehmigt das Sozialregion Budget 2026 zu Handen des Leitorgans.
2. Instruktion der Teilnehmenden des Leitorgans zur Annahme des Budgets 2026.
3. Instruktion der Teilnehmenden des Leitorgans zur Wahl des vorgeschlagenen Co-Präsidiums.
4. Instruktion der Teilnehmenden des Leitorgans zur Nominierung der vorgeschlagenen Sozialkommission und des Steuerungsgruppenmitglied zu Händen des Gemeinderates Dornach.
5. Information geht an
 - Gemeindeschreiberei
 - Finanzverwaltung
 - Gemeindepräsidium und Gemeinderätin Soziales
 - Archiv

Klassifizierung

Öffentlich

Sachverhalt

Die Feuerwehr Egg hat beim Gemeinderat eine Anlassbewilligung für die Durchführung ihrer diesjährigen Hauptübung auf und um das Areal des Gemeindezentrums in Bättwil beantragt. Die Übung findet am Samstag, 20. September 2025, von 13.00 bis 18.30 Uhr statt.

Im Rahmen der Hauptübung präsentiert die Feuerwehr verschiedene Einsatzszenarien rund um das Gemeindezentrum. Dazu gehören Demonstrationen der Wasserwehr sowie der Einsatz des AP-Lüfters. Ergänzend wird beim Werkhof ein Feuerwehr-Beizli betrieben, in welchem sich die Besucherinnen und Besucher verpflegen können. Die Fahrzeuge werden auf dem Parkplatz am Bahnweg abgestellt. Durch die unterschiedlichen Stationen soll die Bevölkerung einen umfassenden Einblick in die Aufgaben und die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr erhalten.

Die Hauptübung stellt einen wichtigen Bestandteil der Öffentlichkeitsarbeit der Feuerwehr dar und bietet der Bevölkerung die Gelegenheit, Einblick in die Arbeit der Feuerwehr zu erhalten. Durch die Durchführung rund um das Gemeindezentrum ist eine gute Erreichbarkeit gewährleistet.

Rechtliches

Reglement über Anlassbewilligungen und deren Gebühren der Gemeinde Bättwil vom 18.04.2016

Finanzielles

Da es sich um einen von der Gemeinde unterstützten Anlass handelt, wird auf die sonst übliche Anlassgebühr verzichtet.

Antrag

1. Der Feuerwehr wird für Samstag, 20. September 2025, die Anlassbewilligung für die Durchführung der Hauptübung auf und um das Gemeindezentrum erteilt.
2. Die Durchführung erfolgt gemäss eingereichtem Programm (Stationen, Verpflegung, Zeitrahmen).

Erwägungen

Keine

Beschluss

1. Der Feuerwehr wird für Samstag, 20. September 2025, die Anlassbewilligung für die Durchführung der Hauptübung auf und um das Gemeindezentrum erteilt.
2. Die Durchführung erfolgt gemäss eingereichtem Programm (Stationen, Verpflegung, Zeitrahmen).
3. Information/Verfügung geht an
 - Feuerwehr Egg, Sandro Schmid
 - Polizei Mariastein
 - Polizei Kanton Solothurn, Sicherheitsabteilung, Verkehrstechnik, 4702 Oensingen
 - Technischer Dienst
 - Archiv

181 012.1 Gemeindeorganisation, Gemeindeverwaltung / Legislative und Exekutive
Genehmigung Protokoll der Sitzung vom 01.09.2025

Klassifizierung
Öffentlich

Beschluss
Das öffentliche und nicht-öffentliche Protokoll vom 1. September 2025 wird einstimmig genehmigt. Die Gemeindeschreiberei wird gebeten, die entsprechenden Protokollauszüge zur Unterschrift und die Version für auf die Homepage vorzubereiten.

182 923.1 Finanzen, Steuern / Gemeindefinanzen
Genehmigung und Anweisung der offenen Rechnungen

Klassifizierung
Öffentlich

Beschluss

1. Der Gemeinderat stimmt der vorliegenden Zahlungsanweisungsliste mit Total 20 Zahlungen im Wert von Fr. 14'672.17 einstimmig zu und gibt die Rechnungen zur Zahlung frei.
2. Information an:
 - Finanzverwaltung
 - Archiv

183 012.1 Gemeindeorganisation, Gemeindeverwaltung / Legislative und Exekutive
Orientierungen und Diverses

Klassifizierung
Öffentlich

Es gibt keine Orientierungen seitens der Gemeinderätinnen und Gemeinderäte.

Ende der Sitzung: 18:35

Die Gemeindepräsidentin:

Die Gemeindeschreiberin:

Claudia Carruzzo

Lena Brugger